



# IMADERM GENÈVE

## LE TEMPS D'UNE EXPÉRIENCE BIEN-ÊTRE

*EXPERIENCE A MOMENT OF WELL-BEING*

TEXTE: GAËLLE HENNET  
PHOTOGRAPHIES: DROITS RÉSERVÉS

**L'**été; le temps des vacances, et avec elles, parfois, le temps de prendre un peu de temps pour soi. Pour celles et ceux qui jouiront de ce luxe, un conseil: découvrir Imaderm Genève. Idéalement situé au cœur d'un élégant bâtiment classé du quartier de Champel, le centre se distingue par sa double approche du bien-être, médicale et esthétique, qui confère une complémentarité unique aux traitements personnalisés et aux soins proposés, administrés par une équipe de professionnels talentueux et passionnés. Visite.

**I**t's summer, it's the holiday season, and sometimes, we find the time to spend a moment on ourselves. Here's a tip for those of us who can afford this luxury: Imaderm Geneva. What's special about the centre, ideally located in the heart of an elegant classified building in the Champel neighbourhood, is its two-sided medical and aesthetic approach to well-being, providing a unique complementarity to the personalised treatments and care offered, administered by a talented and passionate team of professionals. Time for a visit.



Ici, un somptueux lustre trône non loin d'un superbe canapé en cuir surpiqué. Voici un espace chaleureux et raffiné, annonçant les prémices d'une expérience bien-être hors du commun. Celle-ci vous entraînera dans l'une des cabines du centre, pour un soin du visage ou du corps, un massage, une séance de laser, ou à la découverte de différentes techniques d'injections. L'une d'elles se révèle particulièrement adaptée à la saison: le Light Filling. A mi-chemin entre la mésothérapie classique et les injections de comblement, cette technique permet de redonner de l'éclat à la peau, par l'apport d'acide hyaluronique, d'acides aminés, d'antioxydants, de vitamines et de minéraux. A vivre!

A sumptuous lamp has pride of place not far from a beautiful topstitched leather sofa. A warm and refined space that promises the beginnings of an extraordinary well-being experience. This will lead you to one of the centre's cubicles for a facial or body treatment, a massage, a laser session, or the discovery of different injection techniques. One of them is particularly adapted to the season: Light Filling. Halfway between traditional mesotherapy and injectable fillers, this technique will revive your skin, using hyaluronic acid, amino acids, antioxidants, vitamins and minerals. An experience not to be missed!

*Imaderm Genève*  
1, route de Florissant - 1206 Genève  
Tél. 022 347 40 00 [info@imaderm.ch](mailto:info@imaderm.ch) [www.imaderm.ch](http://www.imaderm.ch)